

EVOLVE² 65



Jabra GN

Руководство пользователя

© 2020 GN Audio A/ S . Все права защищены. Jabra® — зарегистрированный товарный знак компании GN Audio A/ S . Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками компании Bluetooth SIG, Inc. и используются GN Audio A/S по лицензии.

Сделано в Китае
МОДЕЛЬ: HSC110W



Декларацию о соответствии можно найти на сайте
www.jabra.com/doc

1. Здравствуйте!	5
2. Обзор Jabra Evolve2 65	6
2.1 Входящие в комплект аксессуары	
2.2 Дополнительные аксессуары	
3. Способы ношения	8
3.1 Способы ношения	
3.2 Регулировка гарнитуры	
3.3 Складная конструкция для хранения	
4. Способ зарядки.....	11
4.1 Зарядка с помощью подставки для зарядки (дополнительный аксессуар)	
4.2 Зарядка с помощью зарядного USB-кабеля	
4.3 Режим ожидания	
5. Сигналы светодиодного инди- катора	15
6. Подключение	16
6.1 Подключение к компьютеру	
6.2 Сопряжение со смартфоном	
7. Использование	18
7.1 Включение/выключение питания	
7.2 Вызовы и музыка	
7.3 Индикаторы занятости	
7.4 Выключение/включение микрофона с помо- щью штанги микрофона	

- 7.5 Прием вызова с помощью штанги микрофона
 - 7.6 Голосовой помощник
 - 7.7 Использование с несколькими устройствами
 - 7.8 Управление несколькими вызовами
 - 7.9 Голосовые указания
 - 7.10 Sidetone
 - 7.11 Сброс настроек
8. Приложения и встроенное ПО 28
- 8.1 Jabra Sound+
 - 8.2 Jabra Direct
 - 8.3 Обновление встроенной программы
9. Техническая поддержка..... 30
- 9.1 Часто задаваемые вопросы
 - 9.2 Уход за гарнитурой

1. Здравствуйте!

Благодарим Вас за приобретение гарнитуры Jabra Evolve2 65. Надеемся, что вы получите удовольствие от ее использования!

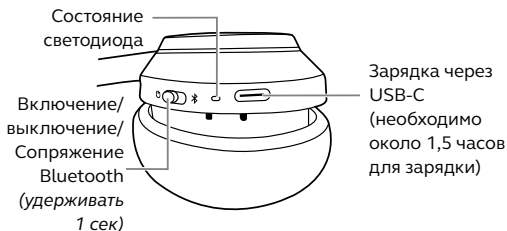
Функции Jabra Evolve2 65

- Комфортная конструкция с шумоподавлением
- Технология передачи речи с 3 микрофонами
- До 37 часов беспроводной работы от аккумулятора
- 40-мм динамики для отличной музыки
- Диапазон беспроводной связи до 30 метров с улучшенным покрытием
- Работает со всеми ведущими платформами UC. Доступны модели, сертифицированные для работы с Microsoft Teams

2. Обзор Jabra Evolve2 65

Левый

Правый



*Требуется модель гарнитуры для Microsoft Teams

2.1 Входящие в комплект аксессуары



Адаптер Bluetooth Jabra
Link 380 USB-A



Адаптер Bluetooth Jabra
Link 380 USB-C

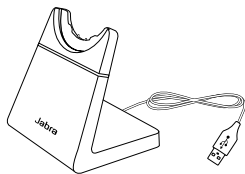


Зарядный кабель с
USB-A к USB-C

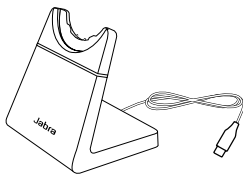


Футляр для
переноски

2.2 Дополнительные аксессуары



Зарядная подставка



Зарядная подставка

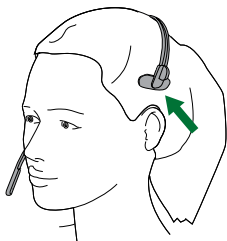


Амбушюры

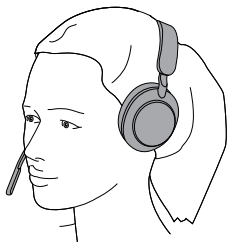
3. Способы ношения

3.1 Способы ношения

Моно-гарнитура

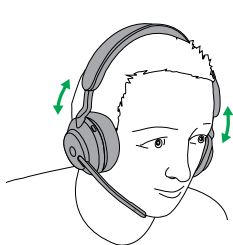


Сtereo-гарнитура

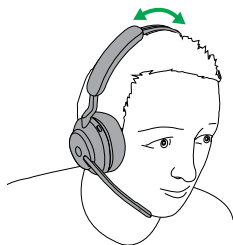


3.2 Регулировка гарнитуры

Отрегулируйте оголовье так, чтобы гарнитура удобно сидела на голове.

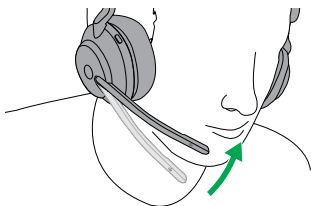


Сtereo-гарнитура



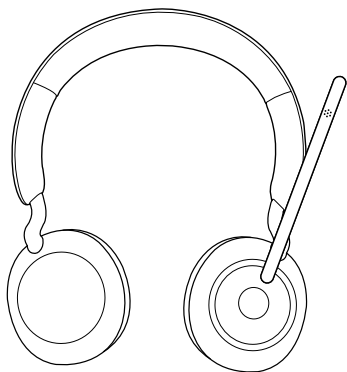
Моно-гарнитура

Во время использования микрофон должен быть расположен рядом с ртом.



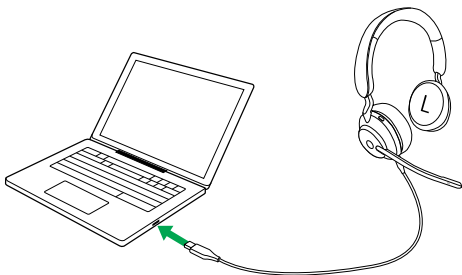
3.3 Складная конструкция для хранения

Чашки наушников могут складываться для удобного хранения.



4. Способ зарядки

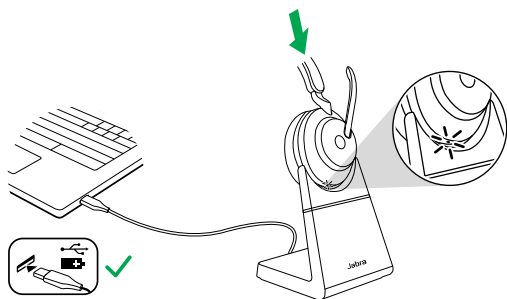
Гарнитуру можно заряжать с помощью дополнительной подставки для зарядки или с помощью USB-кабеля для зарядки, подключенного непосредственно к гарнитуре.



Для полной зарядки батареи понадобится около 1 часов и 30 минут. При полном заряде максимальное время работы от аккумулятора составляет 37 часов. При разряженной батарее всего 15 минут зарядки обеспечат уровень заряда на 8 часов работы.

4.1 Зарядка с помощью подставки для зарядки (дополнительный аксессуар)

Подсоедините зарядную подставку к порту USB с питанием на компьютере с помощью прилагаемого USB-кабеля для зарядки, а затем установите гарнитуру в зарядную стойку. Зарядную подставку также можно подключить к любому другому источнику питания с USB-разъемом.



USB-разъем с питанием

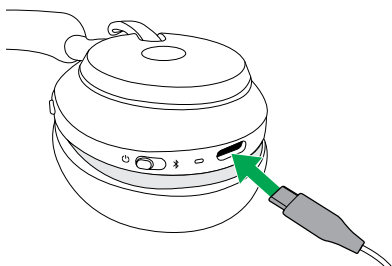
Светодиодный индикатор заряда батареи на гарнитуре ненадолго мигает белым светом, указывая на то, что гарнитура правильно закреплена в зарядной подставке.

Затем светодиодный индикатор заряда батареи ненадолго мигает зеленым, желтым или красным цветом, указывая на текущее состояние заряда батареи. Гарнитура заряжена полностью, когда светодиодный индикатор непрерывно светится зеленым.

4.2 Зарядка с помощью зарядного USB-кабеля

Подключите зарядный USB-кабель в разъем USB-C на правой чашке наушника и в USB-разъем компьютера. Для зарядки гарнитуры рекомендуется использовать прилагаемый зарядный кабель Jabra, но их также можно зарядить с помощью любого подходящего зарядного устройства.

Правая чашка наушников



4.3 Режим ожидания

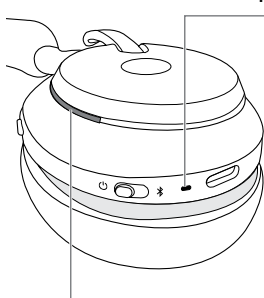
Если гарнитура включена, но не воспроизводит музыку или не находится в режиме вызова, она автоматически перейдет в режим ожидания через 8 часов для экономии заряда батареи. Для выхода из режима ожидания просто нажмите любую кнопку.



Вы можете изменить время до перехода в режим ожидания в приложении Jabra Sound+ на смартфоне или в Jabra Direct на компьютере.

Через 24 часа в режиме ожидания гарнитура полностью выключится. Чтобы включить гарнитуру, переведите переключатель «вкл./выкл.» в положение «выкл.» и затем в положение «вкл.».

5. Сигналы светодиодного индикатора



Светодиодный индикатор

- Включение
Полный заряд батареи
- Средний заряд батареи
- Низкий заряд батареи
- ☀️ Очень низкий заряд аккумулятора
- Режим сопряжения
- ☀️ Сброс настроек/
Обновление встроенной программы

СВЕТОДИОДНЫЙ
ИНДИКАТОР ЗАНЯТОСТИ/
СОСТОЯНИЯ

- Индикатор занятости
- Активный звонок
- ☀️ Входящий звонок
(медленное мигание)
- ☀️ Гарнитура пытается
установить соединение
с Microsoft Teams.
Отключится через
10 сек*
- ☀️ (частое мигание)
Уведомление Microsoft
Teams*

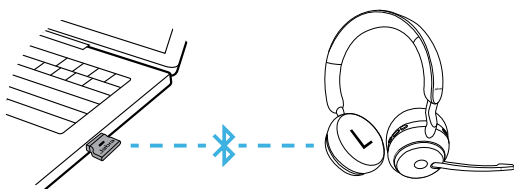
СВЕТОДИОД

- Отключение звука
- Подключена к компьютеру и выполнен вход в Microsoft Teams*
- ☀️ (медленное мигание)
Гарнитура пытается установить соединение с Microsoft Teams.
Отключится через 10 сек*
- ☀️ (частое мигание)
Уведомление Microsoft Teams*
- Соединение по Bluetooth
- Входящий звонок/
активный звонок
- Поточковая передача музыки/мультимедийного файла

6. Подключение

6.1 Подключение к компьютеру

Вставьте прилагаемый Jabra Link 380 в USB-разъем компьютера. Гарнитура Jabra Evolve2 65 и адаптер Jabra Link 380 сопряжены и готовы к использованию без дополнительных настроек. Радиус действия Bluetooth составляет до 30 метров.

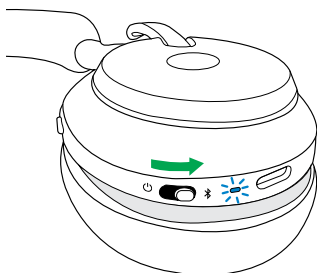


Для прослушивания музыки можно выбрать адаптер Jabra Link 380 в качестве устройства воспроизведения в параметрах звука операционной системы.

Чтобы вручную подключить Jabra Evolve2 65 к Jabra Link 380, загрузите и используйте Jabra Direct.

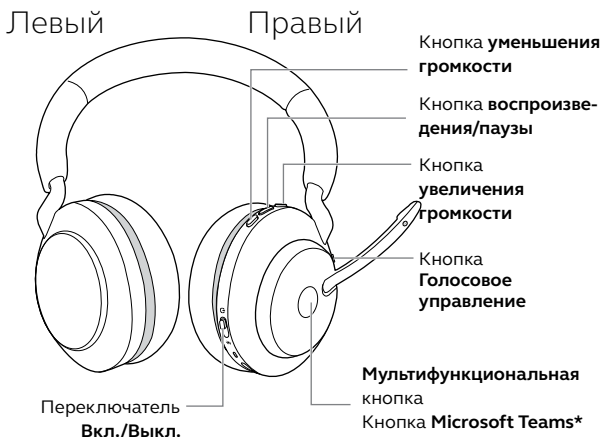
6.2 Сопряжение со смартфоном

1. Передвиньте переключатель **Вкл./выкл.** в положение **Bluetooth** и удерживайте его в этом положении, пока индикатор не замигает синим цветом и вы не услышите уведомление в гарнитуре.



2. Откройте меню Bluetooth на смартфоне и выберите наушники Jabra Evolve2 65 из списка доступных устройств.

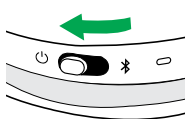
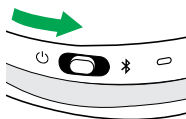
7. Использование



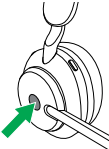
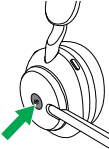
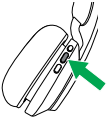
*Требуется модель гарнитуры для Microsoft Teams

7.1 Включение/выключение питания

Передвиньте переключатель **Вкл./Выкл.** в положение **Вкл.** или **Выкл.**, чтобы включить или выключить гарнитуру.

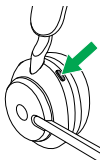
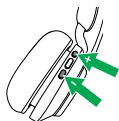


7.2 Вызовы и музыка

Правый	Вызовы и музыка	
	Ответ на вызов	Нажмите Многофункциональную кнопку Или опустите микрофон, чтобы принять вызов.
	Завершение вызова	Нажмите Многофункциональную кнопку
	Отклонение вызова	Дважды нажмите Многофункциональную кнопку
	Вывод Microsoft Teams на передний план на компьютере	Нажмите кнопку Microsoft Teams* (только после входа в учетную запись Microsoft Teams)
	Присоединиться к активному собранию Microsoft Teams	Нажмите кнопку Microsoft Teams* (только после входа в учетную запись Microsoft Teams)
	Просмотреть пропущенные вызовы Microsoft Teams и голосовую почту	Нажмите кнопку Microsoft Teams* (только после входа в учетную запись Microsoft Teams)
	Воспроизведение музыки/пауза	Нажмите кнопку Воспроизведение/пауза Гарнитура будет приостанавливать воспроизведение музыки, когда она находится на плоской поверхности, и возобновлять воспроизведение музыки, когда она снята с плоской поверхности.

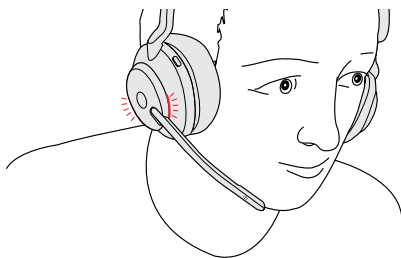
*Требуется модель гарнитуры для Microsoft Teams

<p>Регулировка громкости</p>	<p>Нажмите кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости, когда разговариваете по телефону или слушаете музыку</p>
<p>Следующий трек</p>	<p>Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Увеличение громкости</p>
<p>Повторное включение трека или включение предыдущего трека</p>	<p>Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Уменьшение громкости, чтобы повторить воспроизведение текущего трека</p> <p>Дважды нажмите и удерживайте, чтобы воспроизвести предыдущий трек</p>
<p>Включение/выключение индикатора занятости</p>	<p>Одновременно нажмите обе кнопки Увеличение громкости и Уменьшение громкости</p>
<p>Информация о состоянии батареи</p>	<p>Нажмите кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости, когда не разговариваете по телефону и не слушаете музыку</p>
<p>Вызов голосового помощника (Siri, Google Assistant)</p>	<p>Нажмите кнопку Голосовое управление, когда не разговариваете по телефону</p>
<p>Отключение/включение микрофона</p>	<p>Нажмите кнопку Голосовое управление, когда разговариваете по телефону</p> <p>Или поднимите штангу микрофона, чтобы отключить микрофон, и опустите ее, чтобы включить его</p>



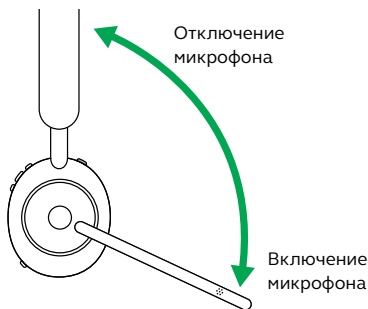
7.3 Индикаторы занятости

Индикаторы занятости на гарнитуре автоматически загорают красным во время разговора по телефону, показывая коллегам, что Вы заняты. Для ручного включения/выключения индикаторов занятости одновременно нажмите кнопки **Увеличение громкости** и **Уменьшение громкости**.



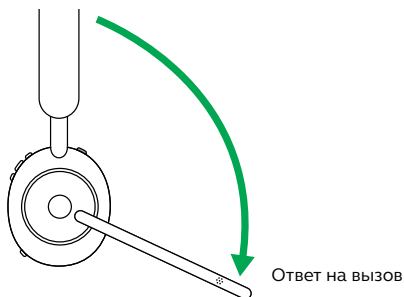
7.4 Выключение/включение микрофона с помощью штанги микрофона

Микрофон гарнитуры можно отключить, переместив штангу микрофона в верхнее положение, и включить, переместив ее в нижнее положение. Данная функция включена по умолчанию и может быть отключена в Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.



7.5 Прием вызова с помощью штанги микрофона

На входящий вызов можно ответить, переместив штангу микрофона вниз, близко ко рту. Данная функция включена по умолчанию и может быть отключена в Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.

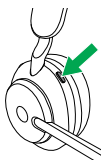


7.6 Голосовой помощник

Вы можете общаться с голосовыми помощниками Siri, Google Assistant на вашем смартфоне при помощи кнопки **Голосовое управление** на Jabra Evolve2 65.

Правый

Голосовой помощник



Вызов голосового помощника (Siri, Google Assistant)

Нажмите кнопку **Голосовое управление**, когда не разговариваете по телефону

7.7 Использование с несколькими устройствами

Гарнитуру можно подключить к 8 устройствам Bluetooth и одновременно подключать к двум устройствам Bluetooth (например, Jabra Link 380 и смартфон или два смартфона). Гарнитура может принимать несколько входящих вызовов с любого устройства.

Для сопряжения с двумя смартфонами выполните стандартную процедуру сопряжения отдельно для каждого смартфона (см. раздел 6).

Примечание! Голосовой помощник будет использоваться на последнем подключенном смартфоне.

7.8 Управление несколькими вызовами

Гарнитура может принимать и обрабатывать несколько вызовов одновременно.

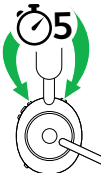
Правый	Управление несколькими вызовами	
<p>Завершение текущего вызова и ответ на входящий звонок</p>	<p>Нажмите Многофункциональную кнопку</p>	
<p>Перевод текущего вызова на удержание и ответ на входящий звонок</p>	<p>Нажмите и удерживайте (2 секунды) Многофункциональную кнопку*</p>	
	<p>Переключение между удерживаемым и активным звонком</p>	<p>Нажмите и удерживайте (2 секунды) Многофункциональную кнопку*</p>
<p>Отклонение входящего звонка во время разговора по телефону</p>	<p>Дважды нажмите Многофункциональную кнопку</p>	

*Только для моделей гарнитуры без поддержки Microsoft Teams

7.9 Голосовые указания

Голосовые указания — это оповещения, помогающие настроить наушники или сообщающие о состоянии наушников (например, статус подключения и уровень заряда аккумулятора).

Голосовые указания включены по умолчанию.

Правый	Голосовые указания
	Нажмите и удерживайте (5 секунд) кнопки Голосовое управление и Увеличение громкости , пока не услышите уведомление в гарнитуре

Также вы можете включать или выключать голосовые указания при помощи приложения Jabra Sound+ на смартфоне и Jabra Direct на компьютере.

Чтобы просмотреть полный список поддерживаемых языков, перейдите в приложение Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.

7.10 Sidetone

Функция Sidetone позволяет лучше слышать свой голос во время разговора по телефону.

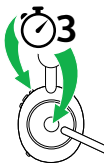
Настройки Sidetone могут быть изменены с помощью приложения Jabra Sound+ на смартфоне или Jabra Direct на компьютере.

7.11 Сброс настроек

Сброс настроек гарнитуры приведет к очистке списка сопряженных устройств и сбросу всех настроек.

Правый

Сброс настроек гарнитуры



Очистка списка подключенных устройств и сброс настроек

Убедитесь, что гарнитура включена и Вы не разговариваете по телефону. Затем одновременно нажмите и удерживайте (3 секунды) **Многофункциональную** кнопку и кнопку **Увеличение громкости**, пока светодиодный индикатор не начнет гореть розовым цветом и вы не услышите оповещение в гарнитуре

Необходимо выполнить повторное сопряжение гарнитуры с Jabra Link 380.

8. Приложения и встроенное ПО

8.1 Jabra Sound+



Приложение Jabra Sound+



Настройка музыки
и вызовов



Настройте звучание музыки
с помощью MySound



8.2 Jabra Direct

Jabra Direct — это программное обеспечение для компьютера, предназначенное для поддержки, управления и оптимального функционирования устройств Jabra.

Бесплатно скачать последнюю версию можно с сайта jabra.ru/direct

8.3 Обновление встроенной программы

Обновления встроенной программы улучшают рабочие характеристики устройств Jabra и могут добавлять новые функции.

Встроенную программу можно обновить с помощью приложения Jabra Direct или Jabra Sound+. Оба приложения оповестят о наличии обновления встроенной программы.

9. Техническая поддержка

9.1 Часто задаваемые вопросы

Список часто задаваемых вопросов можно найти на странице Jabra.com/help/evolve2-65.

9.2 Уход за гарнитурой

- Всегда храните гарнитуру в чехле, которая идет в комплекте.
- Во избежание уменьшения срока службы или емкости аккумулятора избегайте хранения гарнитуры в местах, подверженных воздействию высоких или низких температур, например, в закрытом автомобиле летом или в условиях низкой температуры зимой.
- Рекомендуется хранить гарнитуру при температуре от -20°C до 55°C.
- Не храните гарнитуру в течение длительного времени без периодической подзарядки (не более трех месяцев).

jabra.com/evolve2-65